



# Boletín del MSC Jun/Jul 2017

## Index:

### 1. Actualizaciones sobre los procesos del CSA:

- Informe del GANESAN sobre actividad forestal y actualizaciones sobre el proceso de convergencia de las políticas del CSA
- Actualizaciones sobre la evaluación del CSA
- Actualizaciones sobre urbanización y transformación rural
- Actualizaciones sobre el Foro para el empoderamiento de la mujer en el contexto de la seguridad alimentaria y la nutrición
- Actualizaciones sobre nutrición
- Actualizaciones sobre monitoreo
- Actualizaciones sobre el PTPA
- Actualizaciones sobre la reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor celebrada el 20 de julio
- Actualizaciones sobre los ODS
- Actualizaciones sobre el procedimiento de inscripción en el 44.º período de sesiones del CSA

### 2. Other CSM Activities

- Visiten la nueva página Web del MSC, con resúmenes en vídeo de las reuniones
- ¡Ya está abierta la inscripción para el Foro del MSC!
- ¡Llamado para oficiales y expertos de comunicación a las organizaciones participantes del MSC para apoyar el trabajo de comunicación durante el Foro del MSC y la Plenaria del CSA44!

Ya está abierto el plazo de inscripciones para el Foro del MSC,  
7 y 8 de octubre  
Plenaria del CSA 44  
9 y 13 de octubre



# 1. ACTUALIZACIONES SOBRE LOS PROCESOS DEL CSA



## **Informe del GANESAN sobre actividad forestal y actualizaciones sobre el proceso de convergencia de las políticas del CSA**

El 27 de junio, el GANESAN presentó el informe titulado [“Una actividad forestal sostenible en favor de la seguridad alimentaria y la nutrición”](#). El cofacilitador del Grupo de trabajo del MSC sobre bosques asistió al acto y [formuló algunos comentarios preliminares sobre el informe](#). El CSA iniciará ahora un proceso de convergencia de las políticas hacia la adopción de recomendaciones sobre políticas en este tema en octubre de 2017, durante el 44.º período de sesiones del CSA. El relator del CSA designado para el proceso es el embajador suizo, François Pythoud. El 12 de julio, el relator convocó una primera reunión informal para debatir los resultados esperados y el proceso de la negociación. El debate se basó en un documento de antecedentes que puede consultarse [aquí](#). Desafortunadamente, en la reunión no se lograron resultados claros en términos de proceso y metodología. La próxima reunión de consulta tendrá lugar el 19 de septiembre. Las negociaciones se llevarán a cabo los días 5 y 6 de octubre, y también durante la plenaria del CSA. En el siguiente [enlace](#) pueden encontrar el calendario del proceso y aquí el borrador de [nota conceptual](#) del Grupo de trabajo del MSC. Para mantenerse al día en relación con este proceso puede consultarse el [sitio web del MSC](#).



## **Actualizaciones sobre la evaluación del CSA**

Tras la primera ronda de reuniones sobre la [evaluación del CSA](#) en junio y el [retiro de la Mesa](#) el 8 de junio sobre la cuestión, los días [11 y 14 de julio](#) tuvo lugar una segunda ronda de deliberaciones. Las dos reuniones con una duración de una jornada completa cada una abordaron específicamente el [proyecto de informe de consulta](#) que presenta los resultados del proceso de consultas llevado a cabo hasta la fecha en el CSA; con proyectos de respuestas a algunas de las recomendaciones de la evaluación, con miras a presentarlas durante el 44.º período de sesiones del CSA. En términos específicos, esas respuestas se refieren a cuestiones como el proceso de planificación estratégica en el CSA, el presupuesto, la función de la plenaria y la de los Grupos de trabajo de composición abierta. (Recomendaciones 1, 2, 3, 5, y 6 de la evaluación del CSA).



Las reuniones también debatieron la [hoja de ruta](#) del Plan de acción que presenta la estrategia para preparar las respuestas a las recomendaciones de la evaluación que no estarán terminadas para el 44.º período de sesiones del CSA. Por último, las reuniones también abordaron la [categorización de las recomendaciones](#), en función de si se adoptaban durante el 44.º o el 45.º período de sesiones del CSA, o si se abordaban durante el período entre sesiones en 2018. El MSC preparó [sus respuestas y propuestas](#) al proyecto de informe de consulta y la [categorización de las recomendaciones](#). En este [enlace](#) pueden consultarse los puntos fundamentales del MSC en la reunión del 14 de julio. *(los últimos tres enlaces solamente están disponibles en inglés)*. Durante la reunión del Grupo Asesor (GA) y de la Mesa del CSA el 20 de julio, se presentó para discusión [una versión revisada del informe de consulta](#) *(solamente disponible en inglés)*. En este enlace encontrareis las [contribuciones del MSC](#) durante la reunión.

## **Actualizaciones sobre urbanización y transformación rural**

El 23 de junio, el [GTCA sobre urbanización y transformación rural](#) se reunió para abordar las siguientes cuestiones: a) presentación del [documento de antecedentes](#) por parte del Equipo técnico de tareas; b) debate y acuerdo acerca de la [propuesta del PTPA](#) para esta línea de trabajo; c) deliberación y acuerdo sobre el [proyecto del cuadro de decisiones](#) que se presentará en la plenaria del 44.º período de sesiones del CSA. El Grupo de trabajo del MSC compartió y presentó [sus propuestas](#) sobre el PTPA. Debido a los distintos puntos de vista de algunos miembros del CSA con respecto al futuro y los resultados esperados en relación con el proceso, no fue posible alcanzar un acuerdo sobre la propuesta y el cuadro de decisiones. El presidente convocó una reunión extraordinaria el 11 de julio y presentó una [propuesta revisada del PTPA](#). El MSC presentó [sus observaciones](#) también. *(Los enlaces están disponibles solamente en inglés)*. Tras un intenso debate se logró alcanzar un consenso, y ambos documentos fueron adoptados. En este [enlace](#) pueden consultarse los comentarios presentados por el MSC durante la reunión del Grupo Asesor y de la Mesa del CSA del 20 de julio y el proyecto de cuadro de decisiones en el siguiente [enlace](#).



## **Actualizaciones sobre el Foro para el empoderamiento de la mujer en el contexto de la seguridad alimentaria y la nutrición**

El [Foro del CSA sobre el empoderamiento de la mujer](#) tendrá lugar el 25 de septiembre de 2017. El Equipo técnico de tareas ha terminado y presentado el primer proyecto del [documento de antecedentes](#) *(solamente disponible en inglés)* que fundamentará el debate del foro y el [proyecto y formato del orden del día](#).



La reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor del 20 de julio permitió intercambiar puntos de vista sobre ambos documentos. En este [enlace](#) encuentran la contribución del MSC sobre este tema. Nos alegra que Miriam Nobre, de la Marcha Mundial de las Mujeres y cofacilitadora del Grupo de trabajo del MSC sea la oradora principal y la encargada de dar el discurso inaugural del Foro. En la [página Web del MSC](#) también puede consultarse el calendario del proceso hasta octubre de 2017.

## **Actualizaciones sobre nutrición**

El [proyecto del cuadro de decisiones](#) sobre [nutrición](#) se debatió en la reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor del 20 de julio. Mientras tanto, la presidencia confirmó el tercer acto dedicado a la nutrición durante el período entre sesiones de este año. El acto tendrá lugar el 22 de septiembre y se centrará en el retraso del crecimiento.



## **Actualizaciones sobre monitoreo**

El 26 de junio, el GTCA sobre el [monitoreo](#) celebró su última reunión extraordinaria, para terminar con los debates de las reuniones previas y acordar lo siguiente: a) [proyecto de decisiones para la plenaria](#); b) [propuesta de monitoreo de la implementación de los principales productos de políticas del CSA y otras recomendaciones sobre políticas del Comité](#); c) [propuesta para la preparación de los actos temáticos mundiales](#) (estos enlaces solamente están disponibles en inglés). En este [enlace](#) pueden consultarse los resultados de la reunión. El [cuadro de decisiones](#) se debatió en el Grupo Asesor y la Mesa en su reunión conjunta del 20 de julio. [Aquí](#) encuentran los comentarios del MSC durante dicha reunión.

## **Actualizaciones sobre el PTPA**

La última reunión del GTCA sobre el [PTPA](#) tuvo por objeto finalizar [la propuesta del presidente del GTCA sobre el PTPA](#) para el bienio 2018-2019 y [el cuadro de decisiones relacionado con ella](#). En este [enlace](#) encuentran los comentarios del MSC durante la reunión.

## **Actualizaciones sobre la reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor celebrada el 20 de julio**

La reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor tuvo lugar el 20 de julio y se centró en debatir y acordar distintos cuadros de decisiones que se presentarán a la plenaria del 44.º período de sesiones del CSA. [Aquí](#) encuentran las contribuciones del MSC.

## **Actualizaciones sobre los ODS**

La última reunión del GTCA sobre los ODS antes del parón veraniego tuvo lugar el 24 de julio para terminar el [proyecto de presentación del documento del CSA al FPAN para 2018](#). Mientras tanto, el 20 de julio, la reunión de la Mesa y el Grupo Asesor del CSA debatió acerca del [proyecto del cuadro de decisiones](#) para su adopción en la plenaria del 44.º período de sesiones del CSA. [Aquí](#) encuentran las contribuciones del MSC (solamente disponible en inglés).

## 2. OTRAS ACTIVIDADES DEL MSC



### **Actualizaciones sobre el procedimiento de inscripción en el 44.º período de sesiones del CSA**

¡Ya está abierto el plazo de inscripción para el período de sesiones del CSA! ¡En este [enlace](#) se explican todos los pasos para inscribirse!

### **Visiten la nueva página Web del MSC, con resúmenes en vídeo de las reuniones**

¡Visiten la nueva [página Web del MSC](#) y disfruten de los resúmenes en vídeo de las distintas reuniones del CSA!

### **¡Ya está abierta la inscripción para el Foro del MSC!**

¡¡¡La inscripción en el Foro del MSC que tendrá lugar los días 7 y 8 de octubre de 2017 ya está abierta!!! ¡En este [enlace](#) se explican todos los pasos para inscribirse!

***¡Llamado para oficiales y expertos de comunicación a las organizaciones participantes del MSC para apoyar el trabajo de comunicación durante el Foro del MSC y la Plenaria del CSA44!***

Para reforzar el trabajo sobre medios y comunicación durante el periodo del Foro del MSC y de la sesión plenaria del CSA 44, estamos lanzando un llamado a todas las organizaciones participantes del MSC para que pongan a disposición sus oficiales, equipos y expertos de comunicación de sus organizaciones y movimientos para que ofrezcan sus capacidades a un grupo de trabajo del MSC sobre comunicación y media que apoyen el trabajo de los grupos de trabajo del MSC y los miembros del Comité de coordinación, sus mensajes claves a la sesión plenaria y sus reivindicaciones. Para unirse al grupo de comunicación del MSC por favor escriban a la secretaria del MSC Teresa – [cs04cfs@gmail.com](mailto:cs04cfs@gmail.com)